

## СТРУКТУРА ПЛАТЕЖЕЙ ПРОЕКТА «КУМТОР» НА ТЕРРИТОРИИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

	млн. долларов	2011	1994 – 2011 гг.
Налоговые, таможенные и др. обязательные платежи		<b>138,394</b>	524,259
Платежи в Соцфонд		<b>24,269</b>	72,476
Взнос в Фонд развития Иссык-Кульской области		<b>10,790</b>	23,036
Оплата за лицензии и разрешения		<b>0,280</b>	2,019
Экологические платежи и отчисления в пользу агентства охраны окружающей среды		<b>0,310</b>	3,439
Выплаты в пользу ОАО «Кыргызалтын»		<b>0,607</b>	11,421
Плата за аффинаж		<b>2,947</b>	34,197
Дивиденды		<b>30,167</b>	44,413
Выручка от реализации акций «Центерры»		-	86,000
Закупки в Кыргызской Республике:			
- поставки и услуги		<b>79,953</b>	482,836
- продукты питания		<b>4,949</b>	41,193
Платежи, касающиеся инфраструктуры КР:			
- электроэнергия		<b>12,429</b>	108,399
- улучшение и обслуживание дорог вне рудника		<b>1,559</b>	33,802
- ЛЭП «Тамга-Кумтор»		-	41,612
Чистая заработная плата сотрудников КОК		<b>64,793</b>	312,076
Санаторное лечение		<b>0,120</b>	0,608
Поддержка образования, стипендии и обучение		<b>0,109</b>	3,765
Спонсорская и благотворительная помощь		<b>1,211</b>	9,866
Помощь в строительстве и реконструкции школ		<b>10,000</b>	10,000
Программа устойчивого развития региона		<b>0,286</b>	2,205
Соглашение по выплатам местному сообществу		-	4,400
<b>Всего</b>		<b>383,172</b>	<b>1 852,023</b>

## ВЛИЯНИЕ ПРОИЗВОДСТВА НА ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

По предварительным данным Национального статистического комитета Кыргызской Республики:



## ПЕРСПЕКТИВЫ НА 2012 ГОД

Усиление движения льда и горной массы в юго-восточной части карьера привело к сокращению объемов производства на руднике «Кумтор» в 2012 году. По предварительным оценкам объем производства составит от 390 000 до 410 000 унций золота или 12,13 – 12,75 тонн.

Движение льда приведет к задержке и переносу разности юго-восточной части карьера с конца 2012 на конец 2013 года, что в свою очередь приведет к переносу добычи руды с высоким содержанием золота в зоне SB на 2013–2015 гг., которая ранее планировалась на 2012 год.

Компания планирует частично компенсировать последствия движения льда путем ускорения добычи руды в юго-западной части карьера для получения доступа к новым запасам в сентябре 2012 года.



Дополнительная информация о «Центерре» доступна на сайте SEDAR [www.sedar.com](http://www.sedar.com) и на сайте компании [www.centerragold.com](http://www.centerragold.com), там же можно ознакомиться с полным текстом пресс-релиза по итогам 2011 года. Информация о «Кумтор Оперейтинг Компани» доступна на сайте [www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg)

Кумтор Оперейтинг Компани  
Центерра Голд Инк.

Кыргызская Республика  
г. Бишкек, 720031, ул. Ибраимова, 24  
Тел.: (+996 312) 90 07 07, 90 08 08  
Факс: (+996 312) 90 07 27

[www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg)  
[www.centerragold.com](http://www.centerragold.com)



Рудник «Кумтор», расположенный в Кыргызской Республике, является крупнейшим золоторудным предприятием Центральной Азии, управляемым западной компанией «Центерра Голд Инк.». Всего, с начала промышленного производства в мае 1997 года по 31 декабря 2011 года, на «Кумторе» произведено порядка 8,4 млн. унций или 260,7 тонны золота.

«Кумтор Оперейтинг Компани» является оператором проекта «Кумтор» и несет ответственность за весь производственный цикл.

Centerra Gold Inc. («Центерра») — энергично развивающаяся североамериканская компания, крупнейший западный производитель золота в Центральной Азии. Акции «Центерры» находятся в открытой продаже на фондовой бирже Торонто (TSX) под символом «CG». Компания зарегистрирована в г. Торонто, Канада. Акционерами «Центерры», наряду с Кыргызской Республикой, являются крупные инвестиционные фонды США, Великобритании, Канады, а также более мелкие инвесторы из Европы и Северной Америки.

Кыргызская Республика, через ОАО «Кыргызалтын», является держателем самого крупного пакета акций «Центерры» — 77 401 766 акций — около 33%.

В настоящее время «Центерра» располагает двумя действующими золоторудными предприятиями в Кыргызской Республике и Монголии.

Кроме того, Компания имеет долевое участие в осуществлении геологоразведочных работ на перспективных объектах в Монголии, Турции, Китае и Российской Федерации.



# ИТОГИ 2011 года

- ПРОИЗВЕДЕНО **18,1 ТОННЫ ЗОЛОТА**
- КАПИТАЛЬНЫЕ ЗАТРАТЫ СОСТАВИЛИ **180,7 МЛН. ДОЛЛАРОВ**
- ЗАТРАТЫ НА ГЕОЛОГОРАЗВЕДКУ СОСТАВИЛИ **12,7 МЛН. ДОЛЛАРОВ**
- НАЛОГОВЫЕ И ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПЛАТЕЖИ ПРЕВЫСИЛИ **173,7 МЛН. ДОЛЛАРОВ** ИЛИ **БОЛЕЕ 8 МИЛЛИАРДОВ СОМОВ.**
- ОБЩИЕ ВЫПЛАТЫ ОТ ПРОЕКТА «КУМТОР» С 1994 ГОДА ПРЕВЫСИЛИ **1 МЛРД. 852 МЛН. ДОЛЛАРОВ.**



# НАЛОГОВЫЕ И ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ОТЧИСЛЕНИЯ ПО ПРОЕКТУ «КУМТОР» ЗА 12 МЕСЯЦЕВ 2011 ГОДА

на 31 декабря 2011 г. В тыс. USD\*

Налог на валовой доход	131 271,0
Взнос в Фонд развития Иссык-Кульской области	10 790,1
Экологический платеж	310,0
Подоходный налог	5 022,2
Платежи в Социальный фонд КР	24 268,8
Таможенные платежи	1 080,7
Налог на доходы нерезидентов	950,3
Прочие налоги и обязательные отчисления	69,5
<b>Итого</b>	<b>173 762,7</b>
Эквивалент уплаченных платежей в млн. сомов	<b>8 077,308</b>

Справочно: официальный курс доллара США к сому КР на 31.12.2011 г. – 46,4847

\* Здесь и далее в долларах США, если не указано иное.

В мае 2011 г. ОАО «Кыргызалтын» получило дивидендов на сумму в **30,2 млн. долларов**

## ФОНД РАЗВИТИЯ ИССЫК-КУЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ

В 2011 году в Фонд развития Иссык-Кульской области «Кумтор Оперейтинг Компани» перечислила более 500 миллионов сомов. По данным Фонда Развития Иссык-Кульской области, в 2011 году было профинансировано 304 проекта. Средства были направлены на строительство и ремонт объектов образования и здравоохранения, на приобретение сельскохозяйственной техники и реконструкцию объектов областной инфраструктуры.

В 2011 году Фонд выделил более 60 млн. сомов на строительство школ в селах Барскоон, Саруу, Жети-Огуз, и Светлая Поляна Джети-Огузского района, и в селах Кызыл-Туу и Бар-Булак Тонского района.

Более 7 млн. сомов было выделено Фондом на капитальный ремонт детсада в селе Балтабай Джети-Огузского района и детсада «Бакыт» в г. Балыкчы.

Порядка 5 млн. сомов Фонд выделил на ремонт здания областного роддома.

Более 10 млн. сомов получил Ак-Суйский реабилитационный центр на реконструкцию.

11 млн. сомов было направлено на реконструкцию улицы Гагарина в г. Балыкчы.

На 19 млн. сомов область закупила необходимую сельскохозяйственную технику.

С перечнем проектов Фонда развития Иссык-Кульской области можно ознакомиться на корпоративном сайте Компании [www.kumtor.kg](http://www.kumtor.kg).



## КОЛИЧЕСТВО СОТРУДНИКОВ

На 1 января 2012 года в «Кумтор Оперейтинг Компани» работает

**2 710** РАБОТАЕТ ПОСТОЯННЫХ СОТРУДНИКА

**2 573** граждане Кыргызской Республики

**137** иностранные специалисты

Количество сотрудников подрядных организаций, работающих на руднике «Кумтор» **640**

ВСЕГО: **3 350**

## СОЦИАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Помимо средств, отчисляемых из бюджета Фонда развития Иссык-Кульской области, «Кумтор Оперейтинг Компани», как социально-ориентированная компания, реализует благотворительные и инвестиционные проекты и оказывает спонсорскую помощь региону, где работает предприятие и живет большинство ее работников.

### СОЦИАЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ:

- 10 миллионов долларов, по запросу Правительства Кыргызской Республики, «Кумтор Оперейтинг Компани» выделила на строительство и реконструкцию школ Кыргызстана.
- 675 тысяч сомов получил диагностический центр в селе Барскоон Джети-Огузского района.
- 13 млн. сомов было направлено на строительство участка селезащитной дамбы в г. Балыкчы.
- В 3,7 млн. сомов оценены работы компании по восстановлению ирригационной системы в селах Тамга и Барскоон.
- Компания закупила шифер на восстановление кровли пяти школ и детского сада, пострадавших от штормового ветра в г. Балыкчы.

### ПРОЕКТЫ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ:

- 7 млн. 300 тысяч сомов получил плодopерерабатывающий завод «Желден-Ата», который в августе-октябре 2011 года закупал фрукты у жителей Джети-Огузского и Тонского районов.
- На 9 млн. 479 тысяч сомов пополнился кредитный портфель МКА «Жети-Огуз» в селе Тамга. Всего агентство выдало заемщикам уже более 27 млн. сомов под 10-12% годовых.
- Продолжила работу и микрокредитная линия «Айыл банка» в Тонском районе. Кредитный портфель проекта – 4 млн. сомов.
- Около 14 млн. сомов составил кредитный портфель нового микрокредитного агентства «Тон-Финанс» открытого в селе Боконбаево. Фонд Евразия - Центральная Азия помогает заемщикам в оформлении заявок на получение кредитов.
- Девять проектов, запущенных при консультативной поддержке Фонда ООН Женщины, продолжают свою работу на южном берегу Иссык-Куля, среди наиболее крупных – два шерсточесальных цеха, информационный центр для туристов, игровая площадка для детей с ограниченными возможностями. Общий бюджет девяти поддерживаемых проектов составил порядка 6 млн. сомов.

## ОСНОВНЫЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ

12 месяцев, на 31 декабря.

	2011	2010	Изменения
Произведено золота (в унциях)*	<b>583 156</b>	567 802	3%
Произведено золота (в кг)	<b>18 138,2</b>	17 660,6	3%
Реализовано золота (в унциях)	<b>599 494</b>	568 390	5%
Реализовано золота (в кг)	<b>18 646,4</b>	17 678,9	5%
Средняя цена реализации (в USD за унцию)	<b>1 570</b>	1 239	27%
Общая выручка от реализации золота «Кыргызалтыну»* (в млн.USD)	<b>941,1</b>	704,3	34%
Общие производственные затраты (с учетом амортизации и износа) (в млн.USD)	<b>392,1</b>	291,1	35%
Налог на валовой доход + взнос в Фонд развития Иссык-Кульской области (в млн.USD)	<b>142,1</b>	102,5	39%
Капитальные затраты (в млн.USD)	<b>180,7</b>	186,5	(3%)
Расходы на геологоразведку (в млн.USD)	<b>12,7</b>	11,5	10%
Объем горных работ (тыс. тонн)	<b>150 605</b>	116 466	29%
Объем добытой руды (тыс. тонн)	<b>6 020</b>	5 765	4%
Объем переработанной руды (тыс. тонн)	<b>5 815</b>	5 594	4%
Среднее содержание золота в руде, подаваемой на фабрику (г/т)	<b>3,79</b>	4,02	(6%)
Процент извлечения золота (в процентах)	<b>80,8</b>	79,5	2%

\* Тройская унция = 31,1034768 грамма.

\* Золото, производимое на руднике «Кумтор», закупается Открытым Акционерным Обществом «Кыргызалтын» для его переработки на аффинажном предприятии и дальнейшей реализации, как это предусмотрено Соглашением о реализации золота и серебра, заключенным между ЗАО «Кумтор Оперейтинг Компани», ОАО «Кыргызалтын» и Правительством Кыргызской Республики.

## РЕГИОНАЛЬНЫЙ ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР

В декабре 2011 года в селе Барскооне Джети-Огузского района открылся Региональный информационный центр «Кумтор Оперейтинг Компани» для жителей Джети-Огузского и Тонского районов.

